

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 88 (1962)  
**Heft:** 50

**Artikel:** Im Zürcher Tram erlauscht  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-502018>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

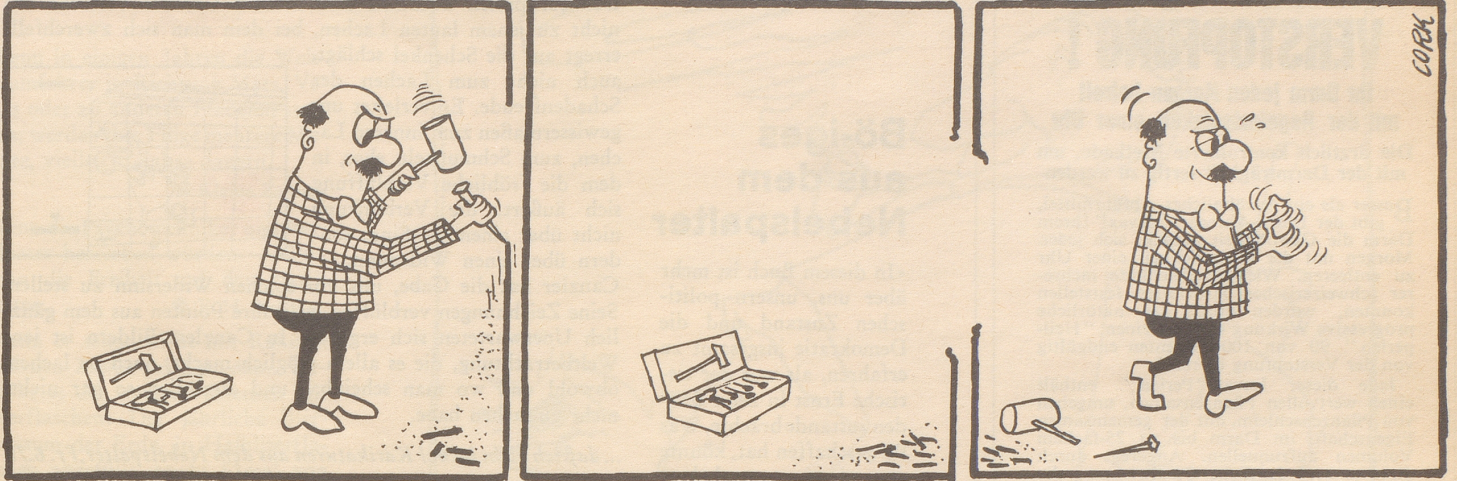
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# MANI — Erlebnisse eines einfachen Gemütes



## Unter Soldaten

Erkennungsmarke:  
Hundsmarge, Grabschnei, Tote-  
täfeli, Himmelfahrtsfrachtbrief

Exerzierkleider:  
Hudle, Lümpe

Waffenrock:  
Bundes-Tschöpli, Zwangsjagge

Patronentaschen:  
Gheimfach, Spezereilädeli, Stumpe-  
magazin

Kantonement:  
Süüchestall

Bei geschlossenen Kantonements-  
fenstern:  
verschtunke isch na niemer, aber  
verfrore

Motorfahrer mit Ausrüstung:  
Marsmensch Füsel Fritz

## Bitte weiter sagen

Schadenfreude ist die Freude  
für die Anspruchslosen,  
Liebe zu den spitzen Dornen  
anstatt zu den Rosen.

Lasse doch die krummen Wege,  
bleib auf den geraden.  
Schadenfreude, wie's im Wort steht,  
kann Dir höchstens schaden.

Mumenthaler

## Weisheitswort von Johann Nestroy

«Was tausend Wichte sagen, be-  
kommt Gewicht, wird wichtig, weil  
die Wichte tausend sind, und die  
Ehrenmänner, die's nicht glauben,  
höchstens zehn! Auch haben die  
Schufte in der Regel bessere Lun-  
gen als die Ehrenmänner, sie schrei-  
en mehr, und nichts wirkt auf die  
Welt mehr als Geschrei!»

## WARUM Unsere Seufzerrubrik

werden unsere Autobahnen nach  
jedem Kilometer wieder neu einge-  
weiht? KL

## Im Zürcher Tram erlauscht

(nach einem zünftigen Ruck)

«Im Tram erkennt man erst, wie  
haltlos eigentlich die meisten Leute  
sind.» \*





## Der Druckfehler der Woche

Wallis, Alpennordseite, Nord- und Mittelbünden:  
Am Montag zunehmend bewölkt, dann bedeckt. Ge-  
bietsweise Regen, zum Teil auch Gewitter. Zunehmen-  
der, dann auf der Alpennordseite mäßiger bis starker  
Wind aus Südwest bis West. Temperatur sinkend.  
Alpensüdseite und Engadin: Wechselnde, zeitweise  
starke Bewölkung. Einige örtliche Schauer. In den  
Niederungen Nachmittagstemperaturen um 25 Grad.  
In den Bergen West- bis Südwestwind

Im «Vaterland» gefunden von P. F., Altdorf



## Aether-Blüten

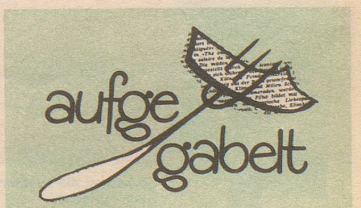
Erlauscht in Studio Zürichs  
'Studio-Party': «Mer wänd üs  
alli Müh gää, nit dümmer als  
landessänderüblich z'tue!»  
Ohohr

## Dies und das

*Dies* gelesen: «Der neue Berner  
Bahnhof schießt wie ein Pilz aus  
dem Boden.»

Und *das* gedacht: Potz Blitz!

Kobold



## Aus Unfallmeldungen:

«Ich sagte natürlich mit meinem guten  
Recht dem andern Idioten, was ich von  
ihm selbst und seinen wirklich mise-  
rables Fahrkünsten hielt und fuhr  
dann rasch wieder weg ...»

«Eine Wespe drang in meine Limou-  
sine ein. Ich mußte mich gegen dieses  
Insekt ganz natürlich verteidigen und  
fuhr zu diesem Zwecke in den näch-  
sten Straßengraben ...»

«Ich überholte jüngst, wie Sie ja be-  
reits wissen, einen stillstehenden Tram-  
wagen der Linie 2 und wurde dabei  
von diesem von hinten angefahren ...»

Automobil-Revue